

# **УКРАЇНА У ПРОВІДНИХ МІЖНАРОДНИХ ОНЛАЙН ЗМІ**

Медіамоніторинговий аналіз

**Серпень 2023**



## Ключові висновки

- **Кількість статей про Україну** у провідних міжнародних онлайн ЗМІ у серпні 2023 **знизилась на 29%** порівняно з липнем.
- Про Україну було опубліковано **16 тис.+ статей** у провідних міжнародних онлайн ЗМІ.  
**Загальне охоплення цих статей – 293 млн контактів.**
- Німецькомовні джерела домінували за кількістю опублікованих статей, насамперед за рахунок великої кількості передруків.
- Найбільше статей про Україну вийшло на **День незалежності**, 24 серпня, що співпало з другим днем після смерті у Росії ватажка ПВК “Вагнер” Пригожина. Інші події, які викликали сплеск уваги медіа до України:
  - Висадка українського десанту в Криму
  - Російська провокація з іноземним суховантажним судном у Чорному морі
  - Масована атака на Одесу
  - Саміт БРІКС
  - Ракетний удар по готелю в Запоріжжі
  - Звільнення усіх обласних воєнкомів
  - Атака на Новоросійський порт в РФ
  - Звільнення села Роботине
- Найбільші теми навколо України з огляду на **долю голосу**:
  - ▶ Смерть ватажка ПВК “Вагнер” Пригожина – 15% статей
  - ▶ Український контрнаступ – 8% статей
  - ▶ Атаки безпілотників по території Росії – 8% статей
  - ▶ Обстріли української інфраструктури – 6% статей

## Методологія

- Для створення цього звіту ми проаналізували **статті про Україну**, що були опубліковані у **найбільших міжнародних новинних онлайнмедіа** протягом серпня 2023.
- Перелік топ-медіа був визначений на основі **розміру їхньої аудиторії**.
- Звіт охоплює **65 провідних медіаджерел** такими мовами:
  - Англійська (30 джерел)
  - Німецька (16 джерел)
  - Французька (12 джерел)
  - Іспанська (7 джерел)

Перелік медіа, що увійшли до аналізу, можна знайти на [останній сторінці](#) цього звіту.

- База медіаданих для аналізу була надана медіамоніторинговою компанією **Looqme**.

## Розподіл статей про Україну в провідних іноземних новинних онлайнмедіа за мовами

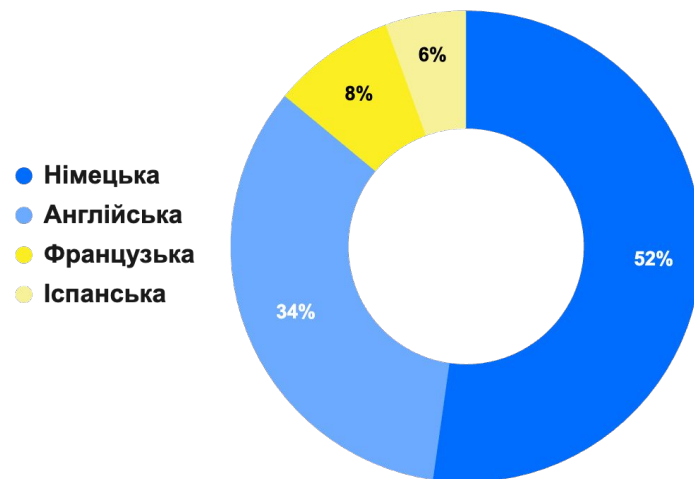
Загальна к-ть публікацій про Україну (включно з передруками)

К-ть оригінальних статей про Україну

Загальне потенційне охоплення

Мова	Загальна к-ть публікацій про Україну (включно з передруками)	К-ть оригінальних статей про Україну	Загальне потенційне охоплення
Англійська	5 705	4 337	186 272 526
Німецька	8 829	4 667	72 759 414
Французька	1 426	1 020	17 351 492
Іспанська	938	872	16 943 953

Частки англійської, німецької, французької та іспанської мов серед усіх публікацій про Україну в провідних медіа



Загалом **16 898** статей -29% до липня

Загалом **293 млн** контактів -31% до липня

# НАЙБІЛЬША ДЕННА КІЛЬКІСТЬ СТАТЕЙ ПРО УКРАЇНУ ВИЙШЛА 24 СЕРПНЯ - У ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ ТА НЕВДОВЗІ ПІСЛЯ СМЕРТІ ВАТАЖКА ВАГНЕРІВЦІВ У РОСІЇ

BRAND UKRAINE

## Денна динаміка кількості публікацій про Україну та ключові теми



Ключові теми навколо України за % опублікованих статей

Тема	Доля голосу
Смерть ватажка ПВК "Вагнер" Пригожина	15%
Український контрнатуп	8%
Атаки безпілотників по території Росії	8%
Обстріли української інфраструктури	6%



Частка голосу обчислюється як відсоток статей, присвячених певній темі, серед усіх публікацій про Україну у 10 найбільших новинних ЗМІ (BBC, The New York Times, Daily Mail, The Guardian, Fox News, The Washington Post, New York Post, The Wall Street Journal, NPR, NBC News).

Ми вважаємо, що проаналізована вибірка джерел відображає загальні тенденції у провідних іноземних ЗМІ.

Кількість статей, в яких цитуються українські чи російські офіційні особи



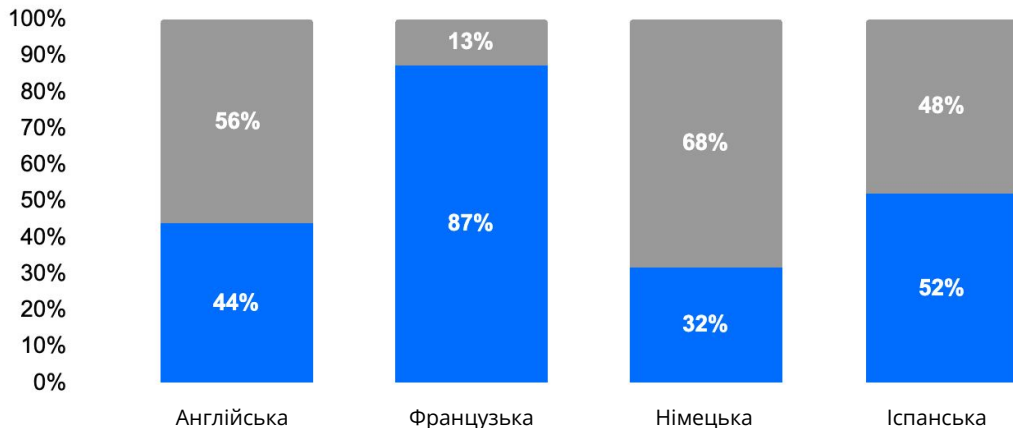
## УКРАЇНСЬКІ СПІКЕРИ – цитування ключових осіб українського політикуму та збройних сил

Зеленський, Єрмак, Подоляк, Арахамія, Резніков, Шмигаль, Буданов, Залужний, Кулеба, Стефанчук, Маляр, Нікіфоров, Верещук, Данилов, Порошенко, Кім, Філатов, Федоров, Кислиця, Кубраков

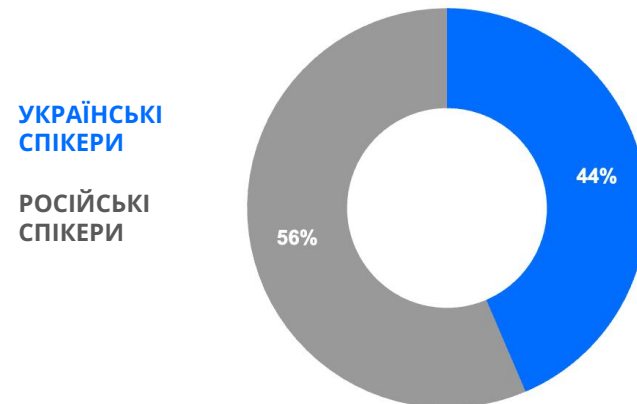
## РОСІЙСЬКІ СПІКЕРИ – цитування ключових осіб російського політикуму

Путін, Лавров, Захарова, Шойгу, Суровікін, Небензя, Песков, Кадиров, Медведєв, Пригожин, Пушилін

Частка статей із цитуванням українських чи російських офіційних осіб



Частка статей із цитуванням українських чи російських офіційних осіб, усі мови



## Український контрнаступ

- У серпні спостерігалася позитивна динаміка тональності на тему контрнаступу.
- На початку місяця в медіа переважала тенденція до оцінки темпу контрнаступу як повільного. Часто вживаними були такі епітети, як: “повільний”, “повільніший, ніж того би хотілося”, “повільний та дорогий”, “виснажливий”, “криваве, болісне повзання”, “брутальний”, “дуже важкий”.  
Втім в останній тиждень серпня журналісти та експерти активно відзначали прорив, якого досягли українські збройні сили на Запорізькому напрямку. У заголовках статей звучали такі фрази, як: “контрнаступ здійснив прорив”, “Україна досягла успіхів на південному фронті, що може відкрити шлях до Криму”, “Україна прорвала найважчу першу лінію російської оборони”.
- Протягом першої половини місяця в ЗМІ набула поширення критика підходу, обраного Україною для контрнаступу. The Washington Post та The New York Times були в авангарді такої критики, стверджуючи, що українські сили занадто розосереджені та натомість мають сконцентруватись на головному південному напрямку контрнаступу.  
Під кінець місяця в ЗМІ почала з’являтися протилежна точка зору: стратегічний підхід України обґрунтований, але для значних успіхів їй потрібен час та ресурси; замість необґрунтованих військових оцінок союзники мають зосередитись на посиленні військової підтримки.
- У серпні атаки на Чорноморський флот та інфраструктуру РФ частіше стали розглядати крізь призму контрнаступу України.  
*“Українські війська протягом останніх двох місяців ведуть жорстокий контрнаступ, намагаючись просунутись по суші. Водночас вони досягли прогресу на іншому фронті: Чорному морі, життєво важливому морському шляху для обох сторін війни” (The New York Times)*



## Атаки безпілотників по території Росії

- Найчастіше цитуючи Президента України, медіа здебільшого висвітлювали атаки по території РФ як повернення війни до Росії.  
*“Поступово війна повертається на територію Росії – до її символічних центрів і військових баз, і це неминучий, природний та абсолютно справедливий процес,” сказав Зеленський. (Washington Post)*  
*“Зеленський хоче показати російській громадськості справжню реальність Путінської війни” (Daily Mail)*
- Атаки безпілотників у медіа часто пов’язували зі збільшенням спроможності України завдавати ударів на далекі відстані.
- Основні задачі таких ударів, на думку більшості медіа, - це послаблення військової логістики Кремля та підняття морального духу українців.
- Поширена в медіа також думка, що із посиленням атак на територію Росії Кремлю буде дедалі важче приховувати наслідки війни від російського населення.
- У ЗМІ не було однастайності щодо того, засуджувати чи схвалювати атаки по Росії. В той час як одні автори висловлювали занепокоєння щодо потенційної ескалації війни, інші схвалювали підхід до поступового нарощування ударів, що допомогло запобігти стрімкому удару у відповідь.

## Смерть ватажка ПВК “Вагнер” Пригожина

- Тема, яка отримала найбільшу увагу медіа у серпні, фокусувалась радше на впливові, який ця подія матиме на ситуацію всередині Росії та глобальну геополітичну ситуацію.
- Найбільш часті меседжі стосовно смерті Пригожина в медіа стосувались:
  - очікуваних наслідків у регіонах, де були присутні війська ПВК “Вагнер”
  - побоювання щодо посилення загрози з боку ПВК “Вагнер”, якщо вона перейде під контроль Путіна
  - зростання відчуття нестабільності всередині російського суспільства.
- Іноземні ЗМІ були загалом однакові в розумінні того, що за смертю Пригожина стоїть помста Путіна за нещодавню спробу заколоту.

# Деякі статті у топ-медіа на ключові теми англійською мовою

BRAND UKRAINE

## День Незалежності України

[The Guardian](#), [The New York Times](#)

Ukraine celebrates independence day with first raid into Crimea

*Ukraine Observes Independence Day With Subdued Celebrations*

## Запит Байдена на виділення \$24 млрд на підтримку України

[CNN](#), [NPR](#), [Fox News](#), [Business Insider](#)

Biden asks Congress for \$24 billion in more Ukraine assistance

Biden's Ukraine funding request triggers House showdown: 'Shoveling money out the door'

The Biden administration is seeking billions in additional funding for Ukraine

Biden asks Congress for another \$24 billion in aid for Ukraine and other allies

## Висадка українського десанту в Криму

[Reuters](#), [News Sky](#), [Business Insider](#), [The New York Times](#)

Ukraine says it launched 'special operation' in Russian-occupied Crimea

Ukraine claims it has raised its flag in Crimea after 'special operation' on Russian-occupied territory

Ukraine says its special forces pulled off a daring amphibious raid into occupied Crimea, hit Russian troops, and raised the flag on the peninsula

Ukraine claims its forces staged a brief raid in occupied Crimea.

## Атаки безпілотників по території Росії

[Associated Press News](#), [Independent](#), [Telegraph](#), [The Guardian](#)

Zelenskyy says Ukraine has developed a long-range weapon, a day after a strike deep inside Russia

Ukraine drone strike reportedly destroys Russian supersonic bomber

The reason Ukraine's drone attacks are more effective than Russia's

Drone attacks inside Putin's Russia will only increase, says senior Ukraine official

## F-16

[Associated Press News](#), [Reuters](#), [CTV News](#)

NATO-member Norway to donate F-16 fighter jets to Ukraine, becoming third country to do so

NATO-member Norway to donate F-16 fighter jets to Ukraine, becoming third country to do so: reports

Ukrainian pilots to receive F-16 training in US

# Деякі статті у топ-медіа на ключові теми німецькою мовою та регіональні особливості

BRAND UKRAINE

## Візит міністра фінансів Німеччини Крістіана Лінднера до України

[Welt](#), [Sueddeutsche](#), [ORF.at](#), [ZEIT ONLINE](#)

Kiew's Bürgermeister Klitschko spricht mit Lindner über weitere Hilfen

Lindner zeigt "Sympathie" für Taurus-Lieferung an Ukraine

Bundesfinanzminister Lindner in Kiew eingetroffen

Lindner in Kiew: „Ukraine darf nicht verlieren“

## Атаки безпілотників по території Росії

[FAZ.net](#), [Merkur](#), [Finanzenrichten](#)

Baerbock: Ukrainische Drohnenangriffe auf Moskau sind legitim

Kampfflugzeug in Flammen: Ukraine zerstört angeblich Überschallbomber in Russland

GESAMT-ROUNDUP: Ukraine greift Ziele in Russland an - London: Bomber zerstört

## День Незалежності України

[Merkur](#), [Finanzenrichten](#), [N-tv](#)

Unabhängigkeitstag der Ukraine: Selenskyj kündigt in Rede „mächtige Dinge“ an

Anderthalb Jahre Krieg - Scholz und Baerbock würdigen Mut der Ukraine

+++ 08:08 ISW: Russische Kriegsblogger beklagen Fehlen von Munition +++

## Німеччина веде переговори про відправку в Україну ракет Taurus

[FAZ.net](#), [Finanzen](#), [Welt](#), [Finanznachrichten](#), [Bild](#)

Bundesregierung prüft Lieferung von Taurus-Marschflugkörpern an Ukraine

Regierung sperrt sich gegen Taurus-Lieferung

Regierung prüft wohl Marschflugkörper-Lieferung an Ukraine

Kiesewetter fordert zügige Taurus-Lieferung an die Ukraine

Union fordert von Scholz Klarheit über Taurus-Lieferung an Ukraine

## «Незламна Україна»: нічна акція за майбутнє Європи

[ZEIT ONLINE](#), [Tagesschau](#)

"Unbreakable Ukraine": Demo vor dem Kölner Dom beendet

++ Solidaritätsdemo für Ukraine in Berlin ++

## Благодійний фестиваль Motanka у Берліні

[ZEIT ONLINE](#)

"Motanka"-Festival feiert ukrainische Kultur

# Деякі статті у топ-медіа на ключові теми французькою мовою та регіональні особливості

BRAND UKRAINE

## День Незалежності України

[Le Figaro](#), [RTBF](#), [Franceinfo](#), [Ouest-France](#)

**Guerre en Ukraine : Kiev se félicite d'une rare opération commando en Crimée annexée**

Guerre en Ukraine : à l'occasion de la fête de l'Indépendance, Kiev remercie (avec humour et en vidéos) les pays alliés

Guerre en Ukraine : les États-Unis formeront des pilotes ukrainiens aux F-16 à partir de septembre, annonce le Pentagone

Ukraine : Volodymyr Zelensky salue « le peuple libre » à l'occasion de la fête de l'Indépendance

## Звільнення усіх обласних воєнкомів

[RTBF](#), [Franceinfo](#), [Le Figaro](#)

**Guerre en Ukraine : après une enquête anticorruption, Zelensky limoge tous les responsables régionaux chargés du recrutement militaire**

Guerre en Ukraine : Zelensky limoge tous les chefs régionaux de la conscription militaire

Guerre en Ukraine : le président Volodymyr Zelensky limoge tous les chefs régionaux en charge de la conscription militaire

## F-16

[Le Figaro](#), [Ouest-France](#), [Franceinfo](#), [BFMTV](#)

**Feu vert des États-Unis pour que Danemark et Pays-Bas transfèrent des F-16 à l'Ukraine**

Guerre en Ukraine. Pas de chasseurs F-16 dans l'immédiat, le rouble chute... Le point sur la nuit

Guerre en Ukraine : le premier cargo parti d'Ukraine depuis la fin de l'accord sur les céréales est arrivé en Turquie malgré le blocus

**L'UKRAINE INDIQUE QU'ELLE NE POURRA PAS UTILISER DE CHASSEURS F-16 CETTE ANNÉE**

## Дві українські сестри вели щоденник у французькому журналі

[Le Monde](#)

**Les lettres d'Olga et de Sasha : « Je suis pacifiste, mais je ne peux plus l'être. La guerre a changé ma nature fondamentale »**

## Верка Сердючка в Ніцці, гумор попри війну

[Le Monde](#)

La drag-queen Verka Serdioutchka, l'humour malgré la guerre en Ukraine

## Франко-український анестезіолог на фронті в Україні

[Franceinfo](#)

**"Notre rôle c'est de stabiliser les blessés" : Arsène Sabaniev, anesthésiste engagé sur le front de la guerre en Ukraine**

# Деякі статті у топ-медіа на ключові теми іспанською мовою та регіональні особливості

BRAND UKRAINE

## День Незалежності України

[El Confidencial](#), [El Espanol](#), [El Mundo](#)

¿Un "regalo" para Ucrania en su gran día? Lo que el fin de Prigozhin significa para la guerra

Una cadena humana en el centro de León en busca del fin de la guerra de Ucrania

"¡Muchas gracias España!": Ucrania agradece el apoyo español en la guerra en su Día de la Independencia

## Евакуація населення на Харківщині

[El Pais](#), [Lavanguardia](#), [ABC](#)

La ofensiva de Rusia para romper la línea de frente en Kupiansk obliga a Ucrania a evacuar 37 localidades

Evacuación masiva de civiles en Járkiv ante el empuje ruso

Guerra Ucrania - Rusia, en directo: Ucrania asegura haber derribado «oleadas» de misiles y drones sobre Odesa

## Атаки безпілотників по території Росії

[El Mundo](#), [El Pais](#)

Aviones y fábricas en llamas tras una 'lluvia de drones' ucranianos en el norte y el sur de Rusia

Rusia amenaza con represalias tras la mayor ofensiva con drones ucranios sobre su territorio

## Українська армія використовує іспанські гвинтівки

[El Espanol](#)

El sorprendente rifle español que está usando el ejército ucraniano: así es el Cetme L

## Курси в Льейді для охочих воювати в Україні

[El Pais](#)

Una compañía de Lleida ofrece cursos de 700 euros para luchar en la guerra de Ucrania

## Перелік медіа, що увійшли до аналізу

### **Англомовні**

BBC, Daily Mail, The Guardian, Mirror Online, The New Your Times, Washington Post, Mirror, Independent, Telegraph, CBC, CTV News, Express, Associated Press News, Reuters, Business Insider, CNN, FOXNews, CCTV, New York Post, USA Today, BuzzFeed News, The Sun, People, Wall Street Journal, MarketWatch, NBC News, National Public Radio, Sky News, NBS sport

### **Німецькомовні**

Bild, Spiegel, Welt, ZEIT ONLINE, FAZ.net, Süddeutsche Zeitung, T-online, Tagesschau, N-tv, ORF.at, Kronen Zeitung, Der Standard, Merkur.de, Finanznachrichten, Finanzen.net, FOCUS online

### **Іспаномовні**

El Mundo, El Pais, La Vanguardia, 20minutos, ABC, El Espanol, El Confidencial

### **Франкомовні**

Le Figaro, Le Monde, Ouest-France, BFMTV, 20minutes, Franceinfo, Purepeople, HLN, Nieuwsblad, VRT, RTBF